

# 首屆歐洲麻將公開賽圓滿結束

## 日本包攬前四 中國團體第二

本報記者黃錦鴻報導

正當荷蘭古城奈梅根數萬人聚集在公園 Goffertpark 欣賞流行音樂，為城慶 2000 周年狂歡之際，奈梅根音樂廳的 ING 大廳內前天卻另有一番風景：用英語書寫的「安靜」二字張貼在大廳的進口，推門而入，27 張麻將桌都砌起四方城，不同膚色的麻將高手在這裏進行靜悄悄的戰爭。荷蘭麻將協會主辦的首屆歐洲麻將公開賽已進入最後一天的激戰，最終且由日本選手包攬前四名。

這是中國麻將文化第一次以國際競賽的形式在歐洲露面，而且是採用中國大陸制定的競賽規則和計分方法。來自中國、日本、中華台北、丹麥、德國、意大利、美國、比利時和法國等一共 108 位選手，不分年齡性別分桌連續對壘。每局 4 圈，一共 90 分鐘，以敲鐘為信號。觀眾自由參觀，多數人的目光注視著身穿和服的日本女將初音舞，這位清秀的日本少女已經是職業選手，也是 2002 年在日本舉行的首屆世界麻將大賽的冠軍。此外，日本的千葉、中國的馬永亮和梁建國也是有力問鼎個人冠軍的人物。

這次歐洲大賽雖然是荷蘭民間團體舉辦，但是荷蘭奧委會主席特普斯特拉不僅出席了上星期五的開幕儀式，而比賽結束之後還到來頒獎。主辦者是荷蘭麻將協會主席馬田 (Matin Rep)。

### 國內麻將活動很火

趁高手應戰之際，記者到餐廳採訪了中國隊領隊張曉燕。張曉燕，這位當年中國八一隊的游泳健將，曾先後參與組辦了在海南博鰲和香港舉行的兩屆中華麻將公開賽。她告訴記者，荷蘭方面的主辦單位的確對於推廣麻將不遺餘力。荷蘭麻將協會去年派遣的參賽者到香港參加比賽，當時就有了回到荷蘭之後組織首屆歐洲大賽的想法，這一想法得到了中國方面的鼎力支援。所以，荷蘭這次大賽就是採用中國國家體育總局

頒布的《中國麻將競賽規則》。「我們這次來了 6 個人，除了我還有翻譯，參賽的有馬永亮、梁建國和鄭緒建三人。還有一個高育亭，被邀請作競賽規則的技術顧問。」

「國內現在麻將活動很紅火吧？」  
「火。在北京東方鐵人體育有限公司的支援贊助下，中華大賽已經舉行了兩屆。此外，各個地方都有比賽，麻將已經成了一個體育項目，體育總局還制定了競賽規則呢。要賭博的人，法子可多著呢。而我們工作的目的是要為麻將正名、正身和正氣。」

### 為中華麻將正名、正身和正氣

正名、正身和正氣，的確是很新鮮的提法，也遠遠超越民間愛好者提及的「牌品」範疇。張曉燕說，這其實是根據中國著名學者于光遠先生的觀點概括出來的，於光遠是中華大賽的名譽主席，多次為推廣麻將運動題詞和撰寫文章。正名就是為麻將恢復名譽，發掘文化內涵，回歸其健康文明、正派快樂的本色；正身，就是在遊戲中確立公平、公正和公開的原則，這就是我們已經展開的確立遊戲和競賽規則的工作，這項工作仍然要繼續下去；正氣，就是參加遊戲比賽者，要以品為上，自覺休養心性，造就文明氣氛，欲正「牌氣」，先正「人氣」。

無論是中華大賽，還是這次的歐洲公開賽，都不設獎金，只發放紀念品，以顯示健康的麻將運動跟金錢劃清界限。「可能由於這一點，香港人不感興趣，所以即使中華大賽曾經在香港



歐洲麻將大賽現場有 27 張麻將桌競逐，十分熱鬧。

舉辦，但是香港沒有甚麼人參加，這次更沒有隊伍。」張曉燕遺憾地說。

高育亭老先生，這位曾經參加過遼瀋戰役的軍人，退伍後調到國家體委主管跳傘運動，曾經為中國創造了跳傘運動的輝煌。離休後和一群老幹部玩牌，居然玩「大」了，閑不住了，參與制定了《中國麻將競賽規則》的試行方案。所以，世界各地的大賽，常常邀請高老先生擔任技術顧問，在這次歐洲賽中，獲得了跟荷蘭奧委會主席共坐主席臺的殊榮，而他跟日本 83 高齡的麻將博物館館長大隈秀夫，成了出席這次賽事最年長者，受到尊敬。

### 弘揚麻將文化日本領先

一衣帶水的日本，最善於把外國文化、特別是中國文化拿去，然後玩得精彩絕倫，玩得令原創者瞠目結舌。「明治維新」拿去了西方文化，而日本的豆腐製作、圍棋，也成為了中國的對手，麻將看來也一樣。出席這次歐洲賽的日本選手，鄭重其事，一些選手穿上了和服參賽，一些則西裝筆挺。據說，麻將在日本已經成爲專業運動比賽項目有了專業運動員。而日本的麻將博物館，成立甚至早於中國寧波館的麻將起源紀念館，中國設館的時候，收藏豐富的日本館，還給寧波館送去三百多件藏品呢。

最後四圈賽事之前，在個人名次積分表上，兩名日本選手領先，兩名中國



大獲全勝的日本隊。前排兩人分別為冠軍千葉(中)和亞軍初音舞。

選手排後，且相差也不遠。但是，比賽銅鑼一敲，結果令中國隊大大失望，個人前三名，分別是日本的千葉、初音舞和 67 歲的加藤義範，甚至沒有獎品的第四名，也是日本人，而中國的梁建國和馬永亮僅僅排在第七和第八位，前面還有丹麥人和意大利人。中國隊只是拿到個團體第二名。

自然，「方城戰罷笑山妻，敗也陶陶勝自怡，人世古今牌一局，輸贏何必論高低」，但是，在國粹的競技場上，看著別人風光總不那麼好受吧。

## 荷蘭人力推健康麻將 重思考不重贏錢

荷蘭人馬田和同伴們推廣中國健康麻將居功至偉，這位熱愛思考的荷蘭記者，迷上麻將之後就有了更大的抱負，希望將這項中國的國粹不景不凋僅僅朝著一個健康的方向發展，甚至普及開去，成爲一項國際性的可競賽的運動。這次荷蘭派遣了最龐大的代表隊。「我們去過日本參賽，也參加了中華大賽，去年在香港時，就有了回荷蘭主辦歐洲賽事的想法，也得到中國和日本的支援。我們這個協會很年輕，因為組織比賽要註冊團體，所以去年才成立，目前有 130 名會員。」馬田說。

「會員有華人嗎？」  
「唔，好像有一個，他今天也參賽了，不過不會講中文，應該是個蘇里南華人吧。不過，有個中國朋友很支援我們，他在花塞弗爾德經營中國餐館『富興』，自己組建了麻將俱樂部，組織當地愛好者比賽，也贊助了我們這次歐洲大賽，不過，這位先生今天沒有來。」花塞弗爾德 (Varseveld)，一個對於華人來說不太熟悉但在韓國人中如雷灌耳的名字，因為這是希丁克這個將韓國足球帶進世界盃四強的名教頭的故鄉，成爲南韓遊客朝聖之地，村

子中甚至有韓文路牌呢！不過，爲甚麼除了花塞弗爾德的香港老闆之外，沒有能吸引其他華人參加這個荷蘭的麻將俱樂部呢？

「可能華人玩麻將都講錢，這卻不是我們的宗旨。」

「荷蘭賭場卡仙奴也定期舉行麻將大賽，這跟你們經常組織的比賽有甚麼區別呢？」

「卡仙奴也以金錢爲獎品，主要希望吸引那些喜歡贏錢的人。另外，卡仙奴採用香港規則，而我們採用大陸規則。我們希望推動的是作爲一種思考性運動的麻將比賽。我們甚至不希望卡仙奴贊助，避免嫌疑。但是，黃先生我告訴你，卡仙奴有派人來看我們的比賽！」

包括荷蘭奧委會主席特普斯特拉在內，出席者對馬田和他的同伴們報以熱烈掌聲。大約 5 時左右趕到現場的胖女人特普斯特拉，首先向參賽者報告荷蘭儲蓄喜得千金的消息，然後打趣說，說不定今天出生的小公主，將來是個麻將高手呢！一名金髮的丹麥姑娘宣佈，2007 年哥本哈根第二屆歐洲大賽上見，會場上頓時響起了歡呼聲。



每日一句 荷語教室 Een Zin Per Dag

### Geld 錢: (khelt)

(311) Haar man verdient ongeveer 1500 euro netto per maand. (haar man ferdeent onkherfair fifeteen-hondert euro netto pair maand)  
她的丈夫每個月淨賺大概一千五百歐羅。

解說：  
(311) Haar 相等於英語的 her，即「她的」的意思。Man 中文解作「男人」或「丈夫」，英語的 man 或 husband 的意思。Verdient (原型是 verdienen，讀:ferdeen) 相等於英語的 to earn/earns，即「賺」。Ongeveer 是「大概」的意思，解作 about 或 approximately。1500 可以讀: fifeteen-hondert 或 aynduyzent-fife-hondert，中文解作「一千五百」。Euro 跟英語一樣，是中文的「歐羅」。Netto 相等於英語的 net，即「淨」或「淨賺」的意思。Per 跟英語一樣，是「每...」的意思。Maand 英語是 month 的意思，中文解作「月」。

## 「雲佩斯事件」 鬱金香酒店得益

效力英超阿仙奴的荷蘭新星雲佩斯，被一名荷蘭尼日利亞混血少女指控強姦，據稱事發地點在「鬱金香」酒店旅業集團鹿特丹的一家分店，該距離雲佩斯住地不遠的酒店頓時名聲大噪，不僅吸引了眾多的好奇者，且有人利用事件爲該酒店大造商業廣告。一個酒店推薦網站稱：這個酒店最近因爲球星雲佩斯而著名。不過，「鬱金香」集團總經理稱，利用事件作生意是白費心機，他將跟該網站接觸，要求別使用這樣的廣告詞，儘管網站出於爲該酒店招攬客人的目的。

## 涉美國女生失蹤案 荷法官獲釋

涉嫌美國少女賀利薇失蹤案的荷蘭法官保爾 (Paul van der S.) 前日晚上在阿魯巴獲釋，理由是證據不足。這名 53 歲的法官於上週四被捕，檢察部懷疑他是謀殺、殺害或綁架賀利薇致死一案的同謀。  
一名 18 歲的美國女生賀利薇 (Natalee Holloway) 隨學校旅行團到阿魯巴後失蹤，至今已有一個月。警方先前已經逮捕保爾的 17 歲兒子尤蘭 (Joran) 和他的朋友，一對蘇利南兄弟，懷疑他們謀殺或者綁架，因爲據稱有人看到最後和失蹤少女在一起的就是尤蘭和他的朋友。法庭前日已決定將 3 人延長扣押 8 天。

到目前爲止，賀利薇仍然下落不明。檢察部估計少女已經遇害，但警方仍在全力四處尋找這名女生，而一支由 24 名美國自願者組成的隊伍，在賀利薇一個叔叔的安排下，也已到達阿魯巴幫助賀利薇的家人尋找她的下落。此外，涉案被扣的一名當地唱片騎師也已獲釋，但目前還不清楚這名唱片騎師與被捕的 3 名疑犯之間究竟有甚麼關係。檢察部曾試圖延長對他的扣押，但法庭前日認爲扣押他的證據也還不足。

## 再有比獄卒罷工

昨天早上，比利時霍斯次 (Vorst) 監獄的看守開會之後，大多數同意罷工，沒有達到要求之前不會復工。在罷工期間，獄卒的工作由警員、紅十字會員和城市保安員暫時接替。獄卒不滿人手不足，稱造成他們工作的壓力，並有危險，希望人手從目前的 269 人至少增加到 290 人。此外，獄卒不滿監獄內部電話系統經常出故障，數年來一直沒有很好完全修復。



中國代表隊。(自左至右：鄭緒建、馬永亮、張海妮、梁建國、高育亭、張曉燕。)



中華台北隊。(自左至右：張襄玉、林麗芬、劉碧蕪、潘文雄。)

**新國泰旅行社 CATHAY TRAVEL SERVICE**

**六月份大特價**

香港	€663	(包機場稅)(國泰直航)
北京	€460	(北歐)
上海	€460	(北歐)
曼谷	€499	(直航)
新加坡	€575	(直航)
耶加達	€645	(直航)
吉隆坡	€645	

**國泰航空公司**  
雙程香港 +5 晚酒店(淡季)  
**€695**  
出發日期: 6月1、6、8、13、15日

**南方航空公司**  
逢星期三、五、日有航班  
**雙程特價票**  
北京 €549 廣州 €595  
福州 €780 香港 €760 (可停留北京)  
**青年票 / 學生票**  
北京 / 廣州 單程 €435 雙程 €590  
**雙程大特價**  
深圳 / 貴陽 / 廈門 / 海口 / 桂林 / 三亞 / 南寧 / 北海 / 汕頭 / 西寧 / 烏魯木齊 / 湛江 €710  
牡丹江 / 長沙 / 武漢 / 依吾 / 鄭州 / 長春 / 瀋陽 / 哈爾濱 / 大連 / 西安 / 延吉 €665

**阿姆斯特丹辦事處**  
Oude Doelenstraat 2, 1012 ED Amsterdam  
Tel: 020-6270037  
Fax: 020-6269295  
電子郵件: cathay@xs4all.nl

**巴黎十三區辦事處**  
116, Rue de Tolbiac, 75013 Paris  
Tel: 33(0)1-45853266  
Fax: 33(0)1-45853750

**巴黎辦事處**  
46, Blvd. de la Villette 75019 Paris FRANCE  
Tel: 33(0)1-53389010-(10 Lines)  
Fax: 33(0)1-44846400  
(License D'Etat)07590090

**北京聯絡處**  
北京朝陽區東三環團結湖南里 5 號京龍大廈  
409 室歐洲一部  
Tel:0086-10-65098801 Fax:0086-10-65098004

**溫州聯絡處**  
聯絡人: 陳雲梅中國旅行社溫州華僑飯店一樓  
Tel:0086-577-222404 0086-577-223911 轉 444 分機  
Fax:0086-577-223977

**香港聯絡處**  
香港北角英皇道 663 號加怡干禧廣場 1801 室  
Tel:00852-2527771  
Fax:00852-25277837

**福臨門食家**  
Chinese Restaurant 'Golden Chopsticks'

香港名廚 上湯水餃  
鮮蝦雲吞 金牌乳豬  
明爐燒烤 精美粥品

FAMOUS ROASTED DUCK - WAN TAN NOODLES SOUP

OPEN DAILY  
FROM 11:30AM - 01:00 AM

OUDE DOELENSTRAAT 1, AMSTERDAM  
TEL.: 020-620 70 40  
近 DAM 市中心, 海城大酒樓地廳